

Rīgā 2018. gada 26. janvārī

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību "*Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca*", reģistrācijas Nr. 40003410729, Rīgā, Dunties iela 22 (turpmāk - PIRCĒJS), tās valdes priekšsēdētājas Anitas Vaivodes un valdes locekļu Ineses Rantiņas un Modra Ciema personās, kuras darbojas pamatojoties uz Statūtiem, no vienas puses, un

*OY Baltrade*, reģistrācijas nr. 2532907-2, Sipoonranta 10 B 1, FI-01120, Vasterskog, Somija, (turpmāk – PĀRDEVĒJS) tās Reģiona tirdzniecības vadītāja Dzintara Meikšāna personā, kurš rīkojas uz Ģenerālpilnvaras pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk Puses,

pastāvot pilnīgai vienprātībai, bez viltus, maldiem un spaidiem, saskaņā ar likumu "Publisko iepirkumu likums" un atklātu konkursu „*Gūžas un ceļu locītavu endoprotēžu piegāde*”, identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/20K, rezultātiem, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

## 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Līguma priekšmets ir **gūžas un ceļu locītavu endoprotēžu piegāde** iepirkuma priekšmeta IV daļā: **metāliskā galviņa saderīga ar Alloclasic un Revitan bezcementa kājiņām** (turpmāk tekstā PRECES).
- 1.2. PIRCĒJS pasūta un apmaksā, bet PĀRDEVĒJS piegādā PRECES saskaņā ar iepirkuma procedūrā iesniegto Pārdevēja Tehnisko piedāvājumu (2. pielikums) un Finanšu piedāvājumu (3. pielikums), kas ir līguma neatņemamas sastāvdaļas.
- 1.3. PRECES tiek piegādātas partijās.
  - 1.3.1. Pārdevējs nodod ar pieņemšanas – nodošanas aktu un Pircējs pieņem PRECI saskaņā ar nomenklatūru un vērtību pēc saraksta lietošanai ar konsignācijas noteikumiem.
  - 1.3.2. Tiklīdz konsignācijā nodotā PRECE ir izlietota, par to tiek sastādīts un nosūtīts Pārdevējam norakstīšanas akts. Līdz norakstīšanas akta parakstīšanai, Pārdevējs saglabā īpašuma tiesības uz šo PRECI.
  - 1.3.3. Pārdevēja piegādāto PREČU konsignācijas termiņš ir 24 mēneši no piegādes datuma un nodošanas – pieņemšanas akta parakstīšanas brīža.
  - 1.3.4. Pēc abu pušu rakstveida vienošanās konsignācijas termiņu var pārskatīt, precizēt vai pagarināt.
  - 1.3.5. Pārdevējs ir tiesīgs atsaukt savu komplektu līdz noteiktajam realizācijas termiņam, bet ne agrāk kā 2 mēnešus pēc to faktiskās nonākšanas Pircējam konsignācijā.
  - 1.3.6. Konsignācijas termiņa laikā neizlietotie implantīti tiek atdoti Pārdevējam atpakaļ ar nodošanas – pieņemšanas aktu.
  - 1.3.7. Pārdevējam un Pircējam ir tiesības konsignācijas termiņa jebkurā brīdī pārbaudīt konsignācijā nodotā komplekta priekšmetu izlietojumu un uzskaiti, veicot inventarizāciju.
- 1.4. PĀRDEVĒJS PRECES nosaukumu, daudzumu un vērtību katru reizi fiksē PREČU pavadzīmē - rēķinā.

- 1.5. PĀRDEVĒJS atbild par piegādātās PRECES kvalitāti un sedz PIRCĒJAM visus pierādītos ar PRECES neatbilstību kvalitātei saistītos zaudējumus.
- 1.6. PRECEI jābūt iepakotai tarā, kas atbilst ražotāja valsts standartiem vai tehnisko noteikumu prasībām, un kas nodrošina nemainīgu PRECES kvalitāti tās pārvadāšanas un uzglabāšanas laikā.

## 2. PASŪTĪJUMU VEIKŠANA

- 2.1. Par konsignācijā nodotās PRECES izlietojumu tiek sastādīts norakstīšanas akts divos eksemplāros, kuru paraksta materiāli atbildīgā persona ķirurģisko operāciju bloka operāciju māsa un operējošais ķirurgs. Par šo aktu 24 stundu laikā tiek informēts Pārdevējs, nosūtot tam pa faksu norakstīšanas akta kopiju. Pārdevējs, balstoties uz šo aktu, sastāda PREČU pavadzīmi – rēķinu par izlietoto priekšmetu, kuru piestāda Pircējam apmaksai.
- 2.2. Implantu pasūtījumu konsignācijas komplekta papildināšanai veic Slimnīcas pilnvarotā persona, informējot PĀRDEVĒJU par nepieciešamo PRECES daudzumu pa telefonu +371 27240524.
- 2.3. Pārdevējs izlietoto konsignācijas komplekta priekšmetu (medicīnas PRECI) piegādā Pircējam 10 (desmit) dienu laikā.

## 3. LĪGUMA SUMMA UN SAMAKSAS KĀRTĪBA

- 3.1. Kopējā līguma summa ir **EUR 42 300.00** (*četrdesmit divi tūkstoši trīs simti euro un 00 centi*) bez PVN. Pievienotās vērtības nodoklis nav Līguma priekšmeta daļa, tas tiek maksāts atbilstoši attiecīgajā maksāšanas brīdī normatīvajos aktos noteiktajam
- 3.2. Cenas tiek noteiktas EUR (*euro*), vadoties no iesniegtā finanšu piedāvājuma un tiek norādītas Līguma **pielikumā Nr. 3**.
- 3.3. PRECES cenā ir iekļauti transportēšanas izdevumi, nodokļi, kā arī citi izdevumi, kas rodas PĀRDEVĒJAM sakarā ar PRECES ieviešanu Latvijas Republikā un tās piegādi PIRCĒJAM.
- 3.4. Visi papildus izdevumi, kuri var rasties PĀRDEVĒJAM, saskaņā ar šo Līgumu, iepriekš rakstiski jāaskaņo ar PIRCĒJU. Gadījumā, ja papildus izdevumi netika iepriekš rakstiski saskaņoti ar PIRCĒJU, tie PĀRDEVĒJAM netiek atlīdzināti.
- 3.5. PIRCĒJS apmaksā PRECI, veicot pēcapmaksu **30 (trīsdesmit)** dienu laikā no PRECES piegādes brīža, pēc PREČU rēķina iesniegšanas.
- 3.6. Par PRECES apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad PIRCĒJS ir pārskaitījis naudu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ko apliecina attiecīgais maksājuma uzdevums.

## 4. LĪGUMA IZPILDES TERMIŅŠ, VIETA UN NOSACĪJUMI

- 4.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas dienu un tiek noslēgts **uz 24 mēnešiem** vai līdz līguma summa būs pilnībā iztērēta, atkarībā no tā, kurš no šiem apstākļiem iestāsies pirmais.
- 4.2. PRECE uzskatāma nodota PIRCĒJAM no PREČU pavadzīmes rēķina iesniegšanas dienas. PREČU rēķinu no PIRCĒJA puses paraksta PIRCĒJA pilnvarotā persona.

- 4.3. Saņemot pasūtījumu, PIRCĒJA pilnvarotā persona pārbauda piegādāto PREČU atbilstību pasūtījumam un PREČU rēķinam, kā arī izdara atzīmi uz rēķina par PREČU pieņemšanu.
- 4.4. Ja PIRCĒJS kāda iemesla dēļ atsakās parakstīt rēķinu par saņemto PRECI, viņa pienākums ir rakstiski informēt PĀRDEVĒJU par atteikuma iemesliem **5 (piecu) darba dienu laikā** no PREČU rēķina saņemšanas dienas.
- 4.5. **PIRCĒJA pretenzijas par PRECES daudzumu:**
- 4.5.1. ja, pieņemot PRECI, PIRCĒJS atklāj iztrūkumu, bojājumu vai cita veida neatbilstību Līguma nosacījumiem un PREČU rēķiniem, PIRCĒJS par iztrūkumu vai neatbilstības faktu **5 (piecu) darba dienu laikā** noformē un nosūta PĀRDEVĒJAM attiecīgu aktu;
- 4.5.2. PĀRDEVĒJS **5 (piecu) darba dienu laikā** pēc PIRCĒJA pretenzijas saņemšanas dienas aizvieto bojātās vai neatbilstošās PRECES ar jaunām PRECĒM uz sava rēķina.
- 4.5.3. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par visiem transporta un citiem izdevumiem, kuri saistīti ar bojāto vai sajaukto izstrādājumu atpakaļ atgriešanu, kas rodas PĀRDEVĒJA valstī, tranzitvalstī vai PIRCĒJA valsts teritorijā.

## **5. LĪGUMA GROZĪŠANAS KĀRTĪBA UN KĀRTĪBA, KĀDĀ PIELAUJAMA ATKĀPŠANĀS NO LĪGUMA**

- 5.1. PIRCĒJAM ir tiesības nekavējoties pārtraukt Līgumu:
- 5.1.1. ja ir notikusi PĀRDEVĒJA labprātīga vai piespiedu likvidācija;
- 5.1.2. ja pret PĀRDEVĒJU ir uzsākta maksātnespējas vai bankrota procedūra, vai tā darbībā ir apturēta.
- 5.2. PĀRDEVĒJAM ir tiesības pārtraukt Līgumu, savlaicīgi paziņojot par to PIRCĒJAM, ja PIRCĒJS pēc atkārtotiem rakstveida atgādinājumiem pastāvīgi nepilda savas saistības.
- 5.3. Līguma pārtraukšanas gadījumā PIRCĒJS samaksā PĀRDEVĒJAM par faktiski veiktajām preču piegādēm.

## **6. LĪDZĒJU ATBILDĪBA PAR LĪGUMA NEPILDĪŠANU**

- 6.1. Par PRECES nesavlaicīgu piegādi tiek noteikts **līgumsods 0,1% apmērā** no laikā nepiegādātās PRECES vērtības par katru nokavēto piegādes dienu.
- 6.2. Par piegādātās PRECES nesavlaicīgu apmaksu tiek noteikts **līgumsods 0,1% apmērā** par katru maksājuma dienu.
- 6.3. Līgumsoda samaksa neatbrīvo LĪDZĒJUS no Līguma izpildes.
- 6.4. Ja kāda no PUSĒM nepilda vai nepienācīgi pilda šī Līguma noteikumus, otrai PUSEI ir tiesības pārtraukt šī Līguma darbību, **30 (trīsdesmit) dienas** iepriekš rakstiski paziņojot par to otrai PUSEI, kā arī ir tiesīga piedzīt no vainīgās PUSES zaudējumus, kuri radušies no šī Līguma neizpildes.

## 7. NEPĀRVARAMA VARA

- 7.1. Ja kāda no Pusēm uzskata, ka tās saistību izpildi ietekmē nepārvarama vara, tai nekavējoties par to rakstiski jāpaziņo otrai Pusei, sniedzot nepieciešamās ziņas un kompetento iestāžu izsniegtus pierādījumus.
- 7.2. Abas līgumslēdzējas Puses nav atbildīgas par šajā līgumā noteikto saistību neizpildi vai daļēju izpildi, gadījumā, ja tas ir noticis neparedzamas varas ietekmē, kurus puses nevarēja paredzēt, novērst, ietekmēt un par kuru rašanos nenes atbildību, piemēram, normatīvo aktu izmaiņas, ugunsgrēks, dabas katastrofas, masu nekārtības, banku bankroti vai citi gadījumi. Puse, kas iepriekšminēto apstākļu dēļ nespēj pildīt savus pienākumus informē otru Pusi par šiem apstākļiem **5 darba dienu** laikā pēc apstākļu iestāšanās un norāda konkrētos apstākļus.
- 7.3. Ja nepārvaramās varas apstākļi darbojas ilgāk kā 6 mēnešus, katrai līgumslēdzējai pusei ir tiesības lauzt līgumu, paziņojot par to otrai līgumslēdzējai pusei 30 (trīsdesmit) dienas iepriekš.
- 7.4. Līgumslēdzējas puses 7.2.punktā minētajos gadījumos vienojas par saistību izpildes termiņa pagarināšanu vai citu nosacījumu maiņu, kamēr darbojas šie apstākļi un to sekas.

## 8. PĀRĒJIE NOSACĪJUMI

- 8.1. Līgumā vai tā pielikumos ietvertie nosacījumi var tikt grozīti vai papildināti tikai abiem līdzējiem, vai to pilnvarotiem pārstāvjiem parakstot papildus vienošanās protokolu. LĪDZĒJU (PUSES) saziņa sakarā ar šī Līguma izpildi notiek rakstveidā.
- 8.2. Par jautājumiem, kuri nav atrunāti šajā Līgumā, LĪDZĒJI (puses) vadās, saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem.
- 8.3. LĪDZĒJU (PUŠU) domstarpības, kas saistītas ar Līguma izpildi, tiek risinātas vienošanās ceļā. Vienošanās tiek noformēta tikai rakstiski. Gadījumā, ja LĪDZĒJI (PUSES) nevienojas, tad strīdu nodod izskatīšanai tiesā LR normatīvajos aktos paredzētajā kārtībā.
- 8.4. Ja Līguma darbības laikā notiek LĪDZĒJU (PUŠU) reorganizācija vai likvidācija, tā tiesības un pienākumus realizē tiesību un saistību pārņēmējs.
- 8.5. PĀRDEVĒJS nenodod Līguma saistību izpildi trešajai personai bez PIRCĒJA iepriekšējas piekrišanas.
- 8.6. Pilnvarotās personas šī Līguma saistību izpildīšanā:
  - 8.6.1. No PIRCĒJA puses: implantu noliktavas pārzine implantu noliktavas pārzine Olga Podolaka, tālr. 67399382.
  - 8.6.2. No PĀRDEVĒJA puses: Biroja vadītāja Līga Rudoviča tālr.+371 27240524.
- 8.7. Juridiskas puses vai bankas rekvizītu maiņas gadījuma, LĪDZĒJU pienākums ir **7 (septiņu)** darba dienu laikā paziņot par to otram LĪDZĒJAM.
- 8.8. Līgums sastādīts latviešu valodā divos eksemplāros uz 10 (desmit) lapām.
- 8.9. Līgumam ir 3 (trīs) pielikumi, kas ir šī Līguma neatņemamas sastāvdaļas:
  - 8.9.1. 1. pielikums – Tehniskās specifikācija uz 1 (vienas) lapas.
  - 8.9.2. 2. pielikums – PĀRDEVĒJA iesniegtais Tehniskais piedāvājums uz 1 (vienas) lapas;
  - 8.9.3. 3. pielikums – PĀRDEVĒJA iesniegtais Finanšu piedāvājums uz 3 (trīs) lapām.

- 8.10. Līguma viens eksemplārs atrodas pie PIRCĒJA, bet otrs pie PĀRDEVĒJA, un abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.


### 9. LĪDZĒJU PARAKSTI UN JURIDISKĀS ADRESES

**PIRCĒJS:**

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
"Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca"  
Reģ. Nr. 40003410729  
Duntes iela 22, Rīga, LV-1005  
Tālrunis +37167399300, fakss 67392348  
„Swedbank” AS,  
Konta Nr. LV92HABA0551009437916  
Kods: HABALV22

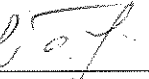
**PĀRDEVĒJS:**

Oy Baltrade  
Reģ.Nr. 2532907-2  
Stīpnieku ceļš 7, Mārupe, LV-2167  
Tālr.+371 27240524, fakss +371  
67462388  
Nordea Bank EUR; Nordea Pankki Suomi  
Oyj,  
IBAN: FI73 1745 3000 1663 57,  
SWIFT: NDEAFIHH

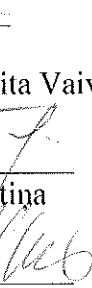
  
\_\_\_\_\_

Z. v.

Valdes priekšsēdētāja Anita Vaivode

  
\_\_\_\_\_

Valdes locekle Inese Rantiņa

  
\_\_\_\_\_

Valdes loceklis Modris Ciems

  
\_\_\_\_\_

Z. v.

Reģiona tirdzniecības vadītājs  
Dzintars Meikšāns



Atklāta konkursa  
 „Gūžas un ceļu locītavu endoprotēžu piegāde”,  
 iepirkuma identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/20K

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA**

**Iepirkuma priekšmeta 4. daļa:**

**Metāliskā galviņa saderīga ar Alloclasic un Revitan bezcementa kājiņām**

Daļas un pozīcijas Nr.	Iepirkuma priekšmeta daļas/pozīcijas nosaukums un tehniskā specifikācija, kods	Nepieciešamie daudzumi 24 mēnešiem
4.	<b>1. Materiāls:</b> 1.2.Kobalta hroma sakausējums (CoCr) <b>2. Izmēri:</b> 2.1. Kakliņa konuss: 12/14 mm. 2.2.Kakliņa garums: ne mazāk kā 4 garumi. 2.3.Galviņas ārējie diametri: 28 mm, 32 mm, 36 mm.	
	<b>Nepieciešamie daudzumi:</b> 28 mm – 50 gab. 32 mm – 200 gab. 36 mm – 50 gab.	50 200 50
	<b>Nepieciešamie instrumenti:</b> Nepieciešami <u>10 proves galviņu komplekti no katra diametra un visi izmēri.</u> Ražotāja apstiprināta saderības lapa ar pieprasītajiem komponentiem	

## Tehniskais piedāvājums

Pretendents

Nosaukums	reģistrācijas nr.	adrese
Baltrade OY	2532907-2	Sipoonranta 10 B 1, FI-01120 Västerskog, Finland

piedāvā piegādāt Pasūtītājam atklāta konkursa „Gūžas un ceļu locītavu endoprotēžu piegāde” nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošas Preces:

Daļas un pozīcijas Nr.	Iepirkuma priekšmeta daļas/pozīcijas nosaukums un tehniskā specifikācija, kods	Nepieciešamie daudzumi 24 mēnešiem	Pretendenta piedāvājums atbilstoši tehniskās specifikācijas prasībām	Kataloga vai specifikācijas datu lappuses Nr. kurā fiksētas vai norādītas tehniskās specifikācijas prasības
<b>4.daļa</b> Metāliskā galviņa saderīga ar Alloclastic un Revitan bezce-menta kājiņām	<b>1. Materiāls:</b> 1.2.Kobalta hroma sakausējums (CoCr) <b>2. Izmēri:</b> 2.1. Kakliņa konuss: 12/14 mm. 2.2.Kakliņa garums: ne mazāk kā 4 garumi. 2.3.Galviņas ārējie diametri: 28 mm, 32 mm, 36 mm.		Atbilst prasībai.  Durasul CoCr metāliskā galviņa, Zimmer	1.pielikums 1.-5.lpp.
	<b>Nepieciešamie daudzumi:</b> 28 mm – 50 gab. 32 mm – 200 gab. 36 mm – 50 gab.	50 200 50	Atbilst prasībai.  Durasul CoCr metāliskā galviņa, Zimmer	1.pielikums 1.-5.lpp.
	<b>Nepieciešamie instrumenti:</b> Nepieciešami 10 probes galviņu komplekti no katra diametra un visi izmēri. Ražotāja apstiprināta saderības lapa ar pieprasītajiem komponentiem		Nodrošinās pieprasīto instrumentāriju, kas atbilst prasībām.  Atbilst prasībai	2.pielikums, 1.-3.lpp

## Finanšu piedāvājums

Pretendents

Nosaukums	reģistrācijas nr.	Adrese
Baltrade OY	2532907-2	Sipoonranta 10 B 1, FI-01120 Västerskog, Finland

piedāvā piegādāt Pasūtītājam atklāta konkursa „Gūžas un ceļu locītavu endoprotēžu piegāde” (iepirkuma identifikācijas Nr. VSIA TOS 2017/20K) nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošu Preci iepirkuma priekšmeta 4. daļā par šādu cenu:

Daļas Nr., pozīcijas Nr.	Kods	Iepirkuma priekšmeta nosaukums	Vienas vienības cena EUR (bez PVN)*	Vienas vienības cena EUR (ar PVN)	Vienību skaits	Kopējā cena EUR (bez PVN)	Kopējā cena EUR (ar PVN)
<b>4. daļa. Metāliskā galviņa saderīga ar Alloclasic un Revitan bezcementa kājinām</b>							
<b>4 pozīcija</b>		<b>4.2.3. Galviņas ārējie diametri 28 mm, 32mm un 36mm</b>	€ 141,00	€ 157,92	50	7 050,00	7 896,00
	14.28.05-20	Durasul CoCr galviņa 28mm S/-4	€ 141,00	€ 157,92			
	14.28.06-20	Durasul CoCr galviņa 28mm M/0	€ 141,00	€ 157,92			
	14.28.07-20	Durasul CoCr galviņa 28mm L/+4	€ 141,00	€ 157,92			
	01.01012.288	Durasul CoCr galviņa 28mm XL/+8	€ 141,00	€ 157,92			
	00-8018-028-01	Versys 12/14 galviņa -3.5x28mm	€ 141,00	€ 157,92			
	00-8018-028-02	Versys 12/14 galviņa 0x 28mm	€ 141,00	€ 157,92			
	00-8018-028-03	Versys 12/14 galviņa +3.5x28mm	€ 141,00	€ 157,92			
	00-8018-028-14	Versys 12/14 galviņa +7 x28mm	€ 141,00	€ 157,92			
	14.32.05-20	Durasul CoCr galviņa 32mm S/-4	€ 141,00	€ 157,92	200	28 200,00 €	31 584,00 €
	14.32.06-20	Durasul CoCr galviņa 32mm M/0	€ 141,00	€ 157,92			



14.32.07-20	Durasul CoCr galviņa 32mm L/+4	€ 141,00	€ 157,92		
01.01012.328	Durasul CoCr galviņa 32mm XL/+8	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-032-01	Versys 12/14 galviņa -3.5x32mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-032-02	Versys 12/14 galviņa 0x 32mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-032-03	Versys 12/14 galviņa +3.5x32mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-032-14	Versys 12/14 galviņa +7 x32mm	€ 141,00	€ 157,92		
01.01012.365	Durasul CoCr galviņa 36mm S/-4	€ 141,00	€ 157,92	50	7 050,00 €
01.01012.366	Durasul CoCr galviņa 36mm M/0	€ 141,00	€ 157,92		
01.01012.367	Durasul CoCr galviņa 36mm L/+4	€ 141,00	€ 157,92		
01.01012.368	Durasul CoCr galviņa 36mm XL/+8	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-036-01	Versys 12/14 galviņa -3.5x36mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-036-02	Versys 12/14 galviņa 0x 36mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-036-03	Versys 12/14 galviņa +3.5x36mm	€ 141,00	€ 157,92		
00-8018-036-04	Versys 12/14 galviņa +7 x36mm	€ 141,00	€ 157,92		
<b>Kopā par daļu</b>					
<b>€42 300,00</b>					
<b>Kopējā piedāvājuma cena EUR (bez PVN) iepirkuma priekšmeta 4. daļā:</b>		<b>€ 42 300,00</b>			
<b>Kopējā piedāvājuma cena EUR (ar PVN) iepirkuma priekšmeta 4. daļā:</b>		<b>€ 5 076,00</b>			
		PVN 12 %			
<b>Kopējā piedāvājuma cena EUR (ar PVN) iepirkuma priekšmeta 4. daļā:</b>		<b>€ 47 376,00</b>			



Z. v

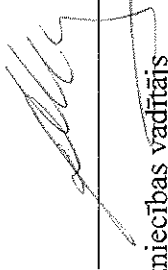
Valdes priekšsēdētāja Anita Vaivode



Valdes locekle Inese Raņina



Valdes loceklis Modris Ciems



Z. v

Reģiona tirdzniecības vadītājs  
Dzintars Meikšāns

